

Il-Gurnal Ufficijali tal-Unjoni Ewropea



Edizzjoni bil-Malti

Legiżlazzjoni

Volum 63

24 ta' Marzu 2020

Werrej

II Atti mhux legiżlattivi

REGOLAMENTI

- ★ Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/431 tas-16 ta' Marzu 2020 li jdahhal isem fir-registru tad-denominazzjonijiet ta' origini protetti u tal-indikazzjonijiet ġeografiċi protetti "Cereja do Fundão" (IGP) 1

DIRETTIVI

- ★ Direttiva ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/432 tat-23 ta' Marzu 2020 li temenda d-Direttiva tal-Kunsill 2002/55/KE fir-rigward tad-definizzjoni tal-hxejjex u l-lista ta' ġeneri u speċijiet fl-Artikolu 2(1)(b) (i) 3

DECIJONIJIET

- ★ Deciżjoni ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/433 tat-12 ta' Marzu 2020 dwar l-estensjoni tal-azzjoni li hadet l-Aġenzija Žvediża għas-Sustanzi Kimiċi li tippermetti t-tqegħid fis-suq u l-użu tal-prodott bijoċidali Care Plus Mosquito Net f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 528/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (notifikata bid-dokument C(2020) 1342) 8

Rettifika

- ★ Rettifika tad-Deciżjoni tal-Kunsill (UE) 2019/1355 tal-15 ta' Lulju 2019 dwar il-pożizzjoni li għandha tittieħed f'isem l-Unjoni Ewropea fil-Kumitat tal-FSE stabbilit mill-Ftehim ta' Shubja Ekonomika Interim bejn il-Côte d'Ivoire, fuq naha wahda, u l-Komunità Ewropea u l-Istati Membri tagħha, fuq in-naha l-ohra, fir-rigward tal-adozzjoni tal-Protokoll 1 dwar id-definizzjoni tal-kunċċett ta' "prodotti originarji" u l-metodi ta' kooperazzjoni amministrattiva (GU L 222, 26.8.2019) 10

(i) Test b'rilevanza għaż-ŻEE.

II

(Attie mhux leġiżlattivi)

REGOLAMENTI

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2020/431

tas-16 ta' Marzu 2020

**li jdahhal isem fir-registrū tad-denominazzjonijiet ta' origini protetti u tal-indikazzjonijiet ġeografiċi
protetti**

“Cereja do Fundão” (IGP)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1151/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Novembru 2012 dwar skemi tal-kwalità għal prodotti agrikoli u oggetti tal-ikel (¹), u b'mod partikolari l-Artikolu 52(2) tieghu,

Billi:

- (1) It-talba tal-Portugall biex l-isem “Cereja do Fundão” tiddahħħal fir-registrū ġiet ippubblikata f'Il-Ġurnal Ufficijali tal-Unjoni Ewropea skont l-Artikolu 50(2)(a) tar-Regolament (UE) Nru 1151/2012 (²).
- (2) Billi l-Kummissjoni ma rċeviet l-ebda dikjarazzjoni ta' oppożizzjoni skont l-Artikolu 51 tar-Regolament (UE) Nru 1151/2012, jenħtieg li l-isem “Cereja do Fundão” jiġi rrегистrat,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-isem “Cereja do Fundão” (IGP) huwa rrегистrat.

L-isem imsemmi fl-ewwel subparagrafu jidentifika prodott tal-klassi 1.6. Frott, haxix u cereali, friski jew ipproċessati, tal-Anness XI tar-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 668/2014 (³).

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sejjh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikkazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Ufficijali tal-Unjoni Ewropea.

(¹) ĠU L 343, 14.12.2012, p. 1.

(²) ĠU C 371, 4.11.2019, p. 19.

(³) Ir-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 668/2014 tat-13 ta' Ĝunju 2014 li jistabbilixxi regoli ghall-applikazzjoni tar-Regolament (UE) Nru 1151/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar skemi tal-kwalità għal prodotti agrikoli u oggetti tal-ikel (ĠU L 179, 19.6.2014, p. 36).

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u jaapplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, is-16 ta' Marzu 2020.

*Għall-Kummissjoni
fisem il-President,
Janusz WOJCIECHOWSKI
Membru tal-Kummissjoni*

DIRETTIVI

DIRETTIVA TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2020/432

tat-23 ta' Marzu 2020

li temenda d-Direttiva tal-Kunsill 2002/55/KE fir-rigward tad-definizzjoni tal-hxejjex u l-lista ta' ġeneri u speċijiet fl-Artikolu 2(1)(b)

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 2002/55/KE tat-13 ta' Ġunju 2002 dwar il-marketing ta' žrieragh tal-hxejjex (¹), u b'mod partikolari l-Artikolu 2(2) tagħha,

Billi:

- (1) Fid-Direttiva ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/990 (²), li emendat l-Artikolu 2(1)(b) tad-Direttiva 2002/55/KE, id-definizzjoni ta' "hxejjex" qabel it-tabella fdak l-Artikolu thassret bi żball. Minhabba fhekk, l-Artikolu 2(1)(b) tad-Direttiva 2002/55/KE ma għadux jinkludi definizzjoni ta' "hxejjex", li hija parti essenzjali minn dik id-Direttiva.
- (2) Għalhekk, jenħtieg li d-Direttiva 2002/55/KE tīġi kkoreġuta skont dan.
- (3) Għal raġunijiet ta' certezza legali, jenħtieg li d-data ta' traspożizzjoni stabbilita f'din id-Direttiva taqbel mad-data tat-traspożizzjoni stipulata fid-Direttiva ta' Implementazzjoni (UE) 2019/990.
- (4) Il-miżuri previsti f'din id-Direttiva huma skont l-opinjoni tal-Kunitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-Ikel u l-Ġhalf,

ADOTTAT DIN ID-DIRETTIVA:

Artikolu 1

Emenda tad-Direttiva 2002/55/KE

Id-Direttiva 2002/55/KE hija emendata kif stabbilit fl-Anness ta' din id-Direttiva.

Artikolu 2

Traspożizzjoni

1. Sa mhux aktar tard mit-30 ta' Ġunju 2020, l-Istati Membri għandhom jadottaw u jippubblikaw il-ligjiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi necessarji sabiex jikkonformaw ma' din id-Direttiva. Għandhom minnufih jgharrfu lill-Kummissjoni f'dak ir-rigward.

Għandhom japplikaw dawn id-dispożizzjonijiet mill-1 ta' Lulju 2020.

Meta l-Istati Membri jadottaw dawk id-dispożizzjonijiet, dawn għandhom jirreferu għal din id-Direttiva jew ikunu akkumpanjati mit-tali referenza waqt il-pubblikkazzjoni uffiċjali tagħhom. L-Istati Membri għandhom jiddeċiedu kif għandha ssir it-tali referenza.

2. L-Istati Membri għandhom jikkomunikaw lill-Kummissjoni t-test tad-dispożizzjonijiet ewlenin tal-ligi nazzjonali li huma jadottaw fil-qasam kopert minn din id-Direttiva.

(¹) ĠUL 193, 20.7.2002, p. 33.

(²) Id-Direttiva ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/990 tas-17 ta' Ġunju 2019 li temenda l-lista tal-ġeneri u tal-ispecċijiet fl-Artikolu 2(1)(b) tad-Direttiva tal-Kunsill 2002/55/KE, fl-Anness II tad-Direttiva tal-Kunsill 2008/72/KE u fl-Anness tad-Direttiva tal-Kummissjoni 93/61/KEE (GU L 160, 18.6.2019, p. 14).

Artikolu 3

Destinatarji

Din id-Direttiva hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell, it-23 ta' Marzu 2020.

Għall-Kummissjoni

Il-President

Ursula VON DER LEYEN

ANNESS

Fid-Direttiva 2002/55/KE, il-punt (b) tal-Artikolu 2(1) huwa sostitwit b'dan li ġej:

“(b) “ħxejjex”: tfisser pjanti tal-ispecijiet li ġejjin maħsuba għall-produzzjoni agrikola jew ortikulturali imma mhux għall-użu ornamentali:

Allium cepa L.

- Grupp Cepa (Basal, Echalion)
- Grupp Aggregatum (Shallot)

Allium fistulosum L. (Basal tal-ġhenieqed - Japanese bunching onion jew Welsh onion)

- il-varjetajiet kollha

Allium porrum L. (Kurrat)

- il-varjetajiet kollha

Allium sativum L. (Tewm)

- il-varjetajiet kollha

Allium schoenoprasum L. (Kurrat selvaġġ)

- il-varjetajiet kollha

Anthriscus cerefolium (L.) Hoffm. (Maxxita)

- il-varjetajiet kollha

Apium graveolens L.

- Grupp tal-Karfus
- Grupp tas-Celeriac

Asparagus officinalis L. (Asparagu Sfrag)

- il-varjetajiet kollha

Beta vulgaris L.

- Grupp tal-Pitravi (Pitravi inkluż il-pitrava Cheltenham)
- Grupp tas-Selq (Spinach beet jew il-weraq tal-pitravi)

Brassica oleracea L.

- Grupp tal-Kaboċċi tal-Weraq
- Grupp tal-Pastard
- Grupp tal-Capitata (Kaboċċa Hamra u Kaboċċa Bajda)
- Grupp tal-Brussel Sprouts
- Grupp tal-Ġdur
- Grupp tal-Kaboċċi Mfelfla (Savoy)
- Grupp tal-Broklli (tat-tip kalabris jew tat-tip li jnibbet)
- Grupp tal-Kaboċċi tat-Toskana
- Grupp tal-Kaboċċi Portugiżi (Tronchuda)

Brassica rapa L.

- Grupp tal-Kaboċċi Ċiniżi
- Grupp tan-Nevew

Capsicum annuum L. (Bżar aħmar jew Bżar ieħor)

— il-varjetajiet kollha

Cichorium endivia L. (Indivja)

— il-varjetajiet kollha

Cichorium intybus L.

— Grupp taċ-Ċikwejra Witloof
— Grupp taċ-Ċikwejra tal-Weraq (Ċikwejra b'weraq kbir jew cikwejra Taljana)
— Grupp taċ-Ċikwejra Industrijali (Gherq)

Citrullus lanatus (Thunb.) Matsum. et Nakai (Dullieġħ)

— il-varjetajiet kollha

Cucumis melo L. (Bettieħ)

— il-varjetajiet kollha

Cucumis sativus L.

— Grupp tal-Ħjar
— Grupp tal-Ħjar Żgħir

Cucurbita maxima Duchesne (Qara' aħmar)

— il-varjetajiet kollha

Cucurbita pepo L. (Qargħa bagħli, inkluż il-qargħa aħmar u l-qargħa arzella matur, jew Zukkini, inkluż il-qargħa arzella immatur)

— il-varjetajiet kollha

Cynara cardunculus L.

— Grupp tal-Qaqoċċ
— Grupp tal-Kardun

Daucus carota L. (Karrotti u Karrotti għall-ghalf)

— il-varjetajiet kollha

Foeniculum vulgare Mill. (Bużbież)

— Grupp tal-Azoricum

Lactuca sativa L. (Hass)

— il-varjetajiet kollha

Solanum lycopersicum L. (Tadam)

— il-varjetajiet kollha

Petroselinum crispum (Mill.) Nyman ex A. W. Hill

— Grupp tat-Tursin tal-Weraq
— Grupp tat-Tursin tal-Għerq Kbir

Phaseolus coccineus L. (Fażola ta' Spanja)

— il-varjetajiet kollha

Phaseolus vulgaris L.

- Grupp tal-Fażola Franciża Żgħira
- Grupp tal-Fażola Franciża li tixxeblek

Pisum sativum L.

- Grupp tal-Piżella Tonda
- Grupp tal-Piżella Mkemmxa
- Grupp tal-Piżella Helwa

Raphanus sativus L.

- Grupp tar-Ravanell
- Grupp tar-Ravanell Iswed

Rheum rhabarbarum L. (Rabarbru)

- il-varjetajiet kollha

Scorzonera hispanica L. (Scorzonera jew salsa fja sewda)

- il-varjetajiet kollha

Solanum melongena L. (Brunġiel)

- il-varjetajiet kollha

Spinacia oleracea L. (Spinaċi)

- il-varjetajiet kollha

Valerianella locusta (L.) Laterr. (Insalata tal-qamħ jew Hass tal-ħaruf)

- il-varjetajiet kollha

Vicia faba L. (Ful)

- il-varjetajiet kollha

Zea mays L.

- Grupp tal-Qamħirrum Helu
- Grupp tal-Popcorn

L-ibridi kollha tal-ispeċijiet u tal-Gruppi elenkti hawn fuq.”

DECIJONIJIET

DECIJONI TA' IMPLEMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2020/433

tat-12 ta' Marzu 2020

dwar l-estensjoni tal-azzjoni li hadet l-Aġenzija Žvediža għas-Sustanzi Kimiċi li tippermetti t-tqegħid fis-suq u l-użu tal-prodott bijoċidali Care Plus Mosquito Net f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 528/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill

(notifikata bid-dokument C(2020) 1342)

(It-test bl-Iżvediż biss huwa awtentiku)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 528/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Mejju 2012 dwar it-tqegħid fis-suq u l-użu tal-prodotti bijoċidali (¹), u b'mod partikolari t-tielet subparagrafu tal-Artikolu 55(1) tiegħu,

Billi:

- (1) Fil-25 ta' Settembru 2019, l-Aġenzija Žvediža għas-Sustanzi Kimiċi ("l-awtorità Žvediža kompetenti") adottat deċiżjoni f'konformità mal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 55(1) tar-Regolament (UE) Nru 528/2012 biex sat-23 ta' Marzu 2020 tippermetti t-tqegħid fis-suq u l-użu tal-prodott bijoċidali Care Plus Mosquito Net, xibka kontra n-nemus, imxappa bis-sustanza attiva permettrina, ("l-azzjoni"). L-awtorità Žvediža kompetenti gharrfet lill-Kummissjoni u lill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri l-oħra dwar l-azzjoni u l-għustifikazzjoni għaliha, f'konformità mat-tieni subparagrafu tal-Artikolu 55(1) ta' dak ir-Regolament.
- (2) Skont it-tagħrif ipprovdut mill-awtorità Žvediža kompetenti, l-azzjoni nħtieġ sabiex titħares is-sahħha pubblika. L-użu tax-xibka kontra n-nemus, imxappa bil-permettrina, maħsub iħares il-bnedmin mill-insetti li jniggżu u li jiddu, u b'hekk jipprevjeni t-trażmissjoni ta' patogeni minn insetti vetturi, li huma ta' riskju għas-sahħha pubblika. Skont il-kundizzjonijiet spċċifikati fl-azzjoni, il-prodott jista' jkun disponibbli biss fi kliniki tat-tilqim u biss jekk ikollu miegħu struzzjonijiet għall-użu xieraq u għar-riġi sikur. Wara l-perjodu ta' deroga, jekk jintalab mill-awtorità Žvediža kompetenti, id-destinatarju tal-azzjoni jenħtieg li jipprovd tagħrif dwar l-ghadd ta' xbieki distribwiti lill-kliniki tat-tilqim.
- (3) Fis-26 ta' Novembru 2019, il-Kummissjoni rċeviet talba motivata mingħand l-awtorità Žvediža kompetenti biex tiġi estiża l-azzjoni f'konformità mat-tielet subparagrafu tal-Artikolu 55(1) tar-Regolament (UE) Nru 528/2012. It-talba saret abbażi li kien għad hemm thassib li s-sahħha pubblika tista' tkun fil-periklu minħabba mard li jingarr minn vettur wara t-23 ta' Marzu 2020 u minħabba l-argument li l-prodott bijoċidali Care Plus Mosquito Net huwa kruċjali sabiex jittrażżan il-periklu li jinholoq minn mard li jingarr minn vettur.
- (4) Skont l-informazzjoni pprovduta mill-awtorità Žvediža kompetenti, l-alternattivi għat-trażżeen tal-insetti vetturi (eż-l-użu ta' sustanzi ripellenti, u ta' xbieki kontra n-nemus mhux imxappin) ma jippermettux trażżeen suffiċjenti tal-insetti vetturi.
- (5) Ir-ripellenti ma jistgħux jipprovdu protezzjoni, ta' 24 siegħa, tal-ġisem kollu tal-bniedem, minħabba r-restrizzjoni ta' kemm-il darba jistgħu jintużaw kuljum u l-fatt li dawn ma għandhomx jintużaw fuq certi partijiet tal-ġisem. Persuni b'għida sensitiva jew b'għida maqsuma jistgħu jinħolqulhom problemi ta' irritazzjoni meta jużaw ir-ripellenti. Barra minn hekk, ir-ripellenti għandhom użu limitat għall-gruppi ta' et-ṭaċċiċi, bhat-tfal iż-żgħix. Ix-xbieki kontra n-nemus li mhumiex ittrattati ma joffrux harsien shih mill-insetti, peress li tali xbieki ma jwaqqfx lill-insetti li jinsabu fuq ix-xibka milli jattakkaw il-partijiet tal-ġisem li jistgħu jintlahqu minn ġox-xibka. Ix-xbieki mhux ittrattati jistgħu wkoll iheġġu lin-nies biex huma stess ixappu x-xbieki bi prodotti bijoċidali. Tali użu mhux ikkontrollat u mhux dokumentat jista' johloq riskju għas-sahħha tal-bniedem u għall-ambjent.
- (6) Tressjet applikazzjoni għall-awtorizzazzjoni tal-Unjoni għall-prodott bijoċidali Care Plus Mosquito Net, li fiha l-awtorità Daniżza issemมiet bhala l-awtorità kompetenti li tevalwa, u din għadha qed tiġi evalwata. Awtorizzazzjoni tal-Unjoni ta' dan il-prodott bijoċidali tirrappreżenta soluzzjoni permanenti għall-ġejjeni, għall-İż-żvejja wkoll, iż-żda xorta jenħtieg ammont sinifikanti ta' zmien biex tiġi evalwata l-applikazzjoni, qabel ma tkun tista' tingħata l-awtorizzazzjoni.

(¹) ĠUL 167, 27.6.2012, p. 1.

- (7) Għalhekk jixraq li l-awtorità Žvediżha kompetenti tithalla testendi l-azzjoni għal perjodu ta' mhux aktar minn 550 jum u taħt certi kundizzjonijiet.
- (8) Il-miżuri previsti f'din id-Deċiżjoni huma f'konformità mal-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Prodotti Bijoċidali,

ADOTTAT DIN ID-DECIJONI:

Artikolu 1

L-Aġenzija Žvediżha għas-Sustanzi Kimiċi tista' testendi l-azzjoni biex tippermetti t-tqegħid fis-suq u l-użu tal-prodott bijoċidali Care Plus Moquito Net sal-25 ta' Settembru 2021 biex tiġi evitata t-trażmissjoni ta' patogēni minn insetti vetturi għall-bnedmin, dment li l-Aġenzija tiżgura li l-prodott isir disponibbli u jintuża biss taħt is-superviżjoni tagħha.

Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lir-Renju tal-Iżvezja.

Magħmul fi Brussell, it-12 ta' Marzu 2020.

*Għall-Kummissjoni
Stella KYRIAKIDES
Membra tal-Kummissjoni*

RETTIFIKA

Rettifika tad-Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2019/1355 tal-15 ta' Lulju 2019 dwar il-pożizzjoni li għandha tittieħed f'isem l-Unjoni Ewropea fil-Kumitat tal-FSE stabbilit mill-Ftehim ta' Shubija Ekonomika Interim bejn il-Côte d'Ivoire, fuq naħa wahda, u l-Komunità Ewropea u l-Istati Membri tagħha, fuq in-naha l-oħra, fir-rigward tal-adozzjoni tal-Protokoll 1 dwar id-definizzjoni tal-kunċett ta' "prodotti originarji" u l-metodi ta' kooperazzjoni amministrattiva

(Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea L 222 tas-26 ta' Awwissu 2019)

1. Fil-paġna 18, l-Anness tal-abbozz ta' Deċiżjoni tal-Kumitat FSE, il-Protokoll Nru 1, fl-Artikolu 17, il-paragrafi 1 u 2,

- minflok:*
- "1. Il-prodotti originarji tal-Unjoni Ewropea għandhom, waqt l-importazzjoni tagħhom lejn il-Kosta tal-Avorju, jibbenefikaw mill-Ftehim mal-preżentazzjoni, fil-każijiet speċifikati fl-Artikolu 22(1) ta' dan il-Protokoll, (...).
 - 2. Il-prodotti originarji tal-Kosta tal-Avorju, (...):
 - (a) (...);
 - (b) jew fil-każijiet speċifikati fl-Artikolu 22(1) ta' dan il-Protokoll, (...)."

aqra:

"1. Il-prodotti originarji tal-Unjoni Ewropea għandhom, waqt l-importazzjoni tagħhom lejn il-Kosta tal-Avorju, jibbenefikaw mill-Ftehim mal-preżentazzjoni, fil-każijiet speċifikati fl-Artikolu 21(1) ta' dan il-Protokoll, (...).

- 2. Il-prodotti originarji tal-Kosta tal-Avorju, (...):
 - (a) (...);
 - (b) jew fil-każijiet speċifikati fl-Artikolu 21(1) ta' dan il-Protokoll, (...)."

2. Fil-paġna 24, l-Anness tal-abbozz ta' Deċiżjoni tal-Kumitat FSE, il-Protokoll Nru 1, fl-Artikolu 31, il-paragrafi 1 u 2,

- minflok:*
- "1. Ghall-applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 21(1)(b) u tal-Artikolu 26(3) ta' dan il-Protokoll, (...).
 - 2. Konsenja għandha tibbenefika mid-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 22(1)(b) jew l-Artikolu 27(3) ta' dan il-Protokoll (...)",

aqra:

"1. Ghall-applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 21(1)(c) u tal-Artikolu 26(3) ta' dan il-Protokoll, (...).

2. Konsenja għandha tibbenefika mid-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 21(1)(c) jew l-Artikolu 26(3) ta' dan il-Protokoll (...)".

ISSN 1977-074X (edizzjoni elettronika)
ISSN 1725-5104 (edizzjoni stampata)



L-Ufficċċju tal-Pubblikazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea
2985 Il-Lussemburgu
IL-LUSSEMBURGU

